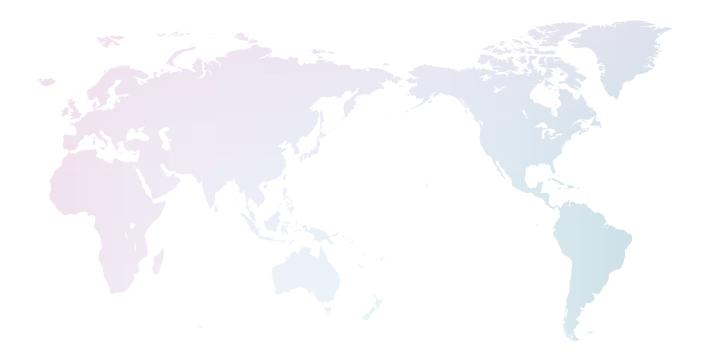


第1章 在外福島県人会について

Chapter 1 Overseas Fukushima Kenjinkais

- 1-1 在外福島県人会と復興支援活動
- 1-2 在外福島県人会関連年表
- 1-1 Overseas Fukushima Kenjinkais and Activities Supporting the Revitalization of Fukushima
- 1-2 Timeline of Overseas Fukushima Kenjinkais



在外福島県人会と復興支援活動

福島県国際課に登録されている在外福島県人会の数は、2021年1月1日現在で24か国・地域37県人会となっている。直近ではニュージーランドにおいて、県人会が設立されている。

(1) 在外福島県人会について

在外福島県人会の成り立ちは、古くは一世紀以上前の海外移住の歴史にさかのぼる。本県は、東日本最大、全国7位の移民輩出県であり(JICAの海外移住統計による)、2万8千を超える県民が海を越え、北米や中南米等に移住した。

米国カリフォルニア州には、1869年、戊辰戦争後の会津藩士を中心とした移民団が日本人として初めてアメリカ本土に入植し、「若松コロニー」を形成した。1907年には、いわき市出身の国府田敬三郎がサンフランシスコに渡る。大規模農法による米作に成功し「ライスキング」と呼ばれるとともに、日系人に対する差別に対抗し、日系人の地位向上に尽力した。国府田氏の遺言により、南加福島県人会の毎年恒例のピクニックでは、現在でも国府田農場から赤飯がふるまわれている。

ハワイへの移民も多い。三春藩藩士の家に生まれた勝沼富造は、東京で獣医学を修め、1888年に単身で渡米。米国市民権取得後はハワイ移民局職員となり、福島を始め東北各地で移民募集を行い、多数の志願者を集めたことから「福島ハワイ移民の父」と呼ばれている。桑折町出身の岡崎音治は、勝沼の勧誘に応じたハワイへの東北移民第一号である。現地で洋服店を経営し、大成功を収めている。

南米には、1899年にペルーに向かう佐倉丸が横浜港を出発し、1908年には初のブラジル日系移民船として笠戸丸が出航した。笠戸丸においては乗船者781名のうち、福島県関係は88名であり、このうちブラジルには77名が上陸した。

このように古くから、多くの本県出身者が移民として北米や中南米等に渡っており、彼らやその子孫が現地で県人会を設立したのが、海外の福島県人会の始まりである。特に南加、ペルー、ブラジル、シアトル、マウイの県人会は、既に100年以上の歴史を有しており、現在でもその子孫が脈々とその歴史と伝統を受け継いでいる。

この一方で 1990 年代以降、ビジネスにより海外で暮らす駐在員等が中心となった在外県人会の設立の動きもみられる。

特に、2011年の東日本大震災以降、会員相互の親睦を深める活動に加えて、母県の支援のために設立された県人会も多く、この10年間で、全ての在外県人会の約4割にあたる16の県人会が立ち上げられるなど、世界各国に福島県人会の輪が広がっている。

Overseas Fukushima Kenjinkais and Activities Supporting the Revitalization of Fukushima

The number of overseas Fukushima Kenjinkai registered with the International Affairs Division of Fukushima Prefecture International is 37 in 24 countries and regions as of January 1st, 2021. The most recent Kenjinkai established is in New Zealand.

(1) Overseas Fukushima Kenjinkais

The first Overseas Fukushima Kenjinkai was established more than a century ago and is closely associated with the history of Japanese emigrants. Fukushima Prefecture is rated 7th among prefectures in Japan with citizens overseas (according to the Overseas Migration Statistics by JICA), with over 28,000 people from Fukushima having emigrated to North, Central and South America.

In 1869, retainers of Aizu Domain after the Boshin War (Civil war in Japan fought between Imperial and Shogunate forces) were the first group of Japanese emigrants to the United States. They settled in California and formed the Wakamatsu Colony. In 1907, Keizaburo Koda from Iwaki City emigrated to San Francisco. He succeeded in large-scale rice farming and was known as the Rice King. He worked to improve the status of Japanese people in the United States by reducing discrimination against immigrants from Japan. As written in his will, he directed that rice boiled with red beans (often used for celebrations) would be provided by Koda Farms to the annual picnic of the Nanka Fukushima Kenjinkai (Fukushima Kenjinkai in Southern California).

There were many emigrants to Hawaii as well. Tomizo Katsunuma, born into the family of a retainer of the Miharu Domain, studied veterinary medicine in Tokyo before moving to the United States in 1888. After acquiring American citizenship, he applied for a position at the U.S. Immigration Office in Hawaii. Because he promoted emigration from the Tohoku Region and gathered many applicants, he is called the Father of Fukushima Emigration. Otoji Okazaki from Koori Town, Fukushima was the first emigrant from Tohoku to Hawaii who was invited by Tomizo Katsunuma. Okazaki opened a clothing shop in Hawaii, and the business was a great success.

Looking at the emigration to South America, the Sakuramaru departed Yokohama Port for Peru in 1899, and the Kasatomaru sailed for Brazil in 1908 with stops along the way. The Kasatomaru was the first ship to carry emigrants to Brazil. Among the 781 passengers on Kasatomaru, 88 were from Fukushima. Of these 88, 77 proceeded to the final destination.

As noted above, many people from Fukushima emigrated to North, Central and South America. These emigrants and their descendants established associations (Kenjinkais), and these were the beginning of the Overseas Fukushima Kenjinkai. The Kenjinkai in Southern California, Peru, Brazil, Seattle, and Maui, in particular, boast histories stretching back more than 100 years; and the descendants of the original emigrants have preserved their history and traditions.

In and after the 1990s, some Overseas Kenjinkais were mainly established by employees of companies with overseas branches.

Following the Great East Japan Earthquake in 2011, many Kenjinkais were established to support Fukushima as well as to deepen relationships with each other. In the past 10 years, 16 Kenjinkais, approximately 40% of all Overseas Fukushima Kenjinkais, were established thoroughout the world.

【コラム】海外で活躍した福島県民

上記以外にも海外で活躍した福島県民が数多くいる中、特に代表的な人物は次のとおり。



出典:二本松市ホームページ

二本松市出身の朝河貫一は 米国へ渡り、1937年、イェール大学で初の日本人教授と なる。日米開戦を阻止する ため、昭和天皇へのルーズ ベルト大統領親書の草案づくりに取り組んだエピり ドは有名であり、世界的な 歴史学者として活躍した。



出典:野口英世記念館

世界的な細菌学者として有名な野口英世は、1876年に猪苗代町で生まれる。米国ニューヨークのロックフにテー医学研究所を拠点に研究に励み、メキシコ、ペルー、ブラジル等にも滞在した。今も世界各地で功績が世界各地に建てられている。



出典:日本マチュピチュ協会

1917年、ペルーへ渡った大玉村出身の野内与吉は世界遺産として有名なマチュピチュの発展に尽力し、その功績からマチュピチュ村の村長となった。このことが縁となり、大玉村とマチュ村は2015年に友好都市協定を締結している。



磐梯山(猪苗代町) Mt.Bandai (Inawashiro Town)



吾妻山(福島市) Mt.Azuma (Fukushima City)



安達太良山(二本松市) Mt. Adatara (Nihonmatsu City)



磐梯ジオパーク(五色沼湖沼群)(北塩原村) Bandai Geopark (Goshikinuma five-coloured lakes) (Kitashiobara Village)

[Column] Individuals from Fukushima who played important roles overseas

The following three individuals are representative of the many people from Fukushima who made important contributions overseas.



Source: Nihonmatsu City Official Website

Kanichi Asakawa was from Nihonmatsu City, Fukushima. While in the United States, he became Yale University's first Japanese professor in 1937 and is also well known for his efforts in creating a draft of the letter from American President Franklin Roosevelt to Emperor Hirohito, hoping to prevent war between the U.S. and Japan. He did remarkable work as a world-renowned historian.



Source: Hideyo Noguchi Memorial Museum

World-renowned bacteriologist Hideyo Noguchi was born in Inawashiro Town, Fukushima in 1876. He was a staff at the Rockefeller Institute of Medical Research in New York, U.S., and worked hard at his research there. He also stayed in Mexico, Peru, and Brazil, etc. His achievements were highly regarded around the world, and statues honoring him can be found in many places.



Source: Japan Machu Picchu Association

Born in Otama Village, Fukushima, Yokichi Nouchi emigrated to Peru in 1917. He played a major role in developing the newly rediscovered Machu Picchu, which is now a well-known World Heritage Site. Because of his contributions to the village, he was named its Mayor. Otama and Machu Picchu Village signed a friendship agreement in 2015.



猪苗代湖と磐梯山(猪苗代町) Lake Inawashiro and Mt. Bandai (Inawashiro Town)



塔のへつり(下郷町) To-no-hetsuri Crags (Shimogo Town)



尾瀬(檜枝岐村) Oze (Hinoemata Village)



松川浦(相馬市) Matsukawaura (Soma City)

(2) 在外福島県人会の復興支援活動について

震災以降、福島県では在外福島県人会から、数多くの心温まる励ましの言葉やご支援を頂いてきた。

これまで、本県が海外で実施する風評払拭や風化防止に関する情報発信、県産品の販路拡大やインバウンド誘客等のプロモーション活動に対する支援はもとより、県人会自らも現地における復興応援イベント等に積極的に参加し、福島の「今」を広く発信するなど、本県の復興に大きく貢献している。

また、2013年に初めて開催された「在外福島県人会サミット」では、各県人会の代表者が本県に一堂に会し、福島の今を体感し、意見を交換する中、故郷のために役立ちたいという熱意が「ふるさと福島応援宣言」としてまとめられた。更に、これを契機として、在外県人会相互の連携を図る「ワールド福島県人会」が発足することととなり、現在でも県人会では、このネットワークを活用した様々な活動が行われている。

本県でも、サミット開催のほか、移住者子弟の短期研修、県費留学生の受入等、在外県人会員が本県の現状を直接見る機会や意見交換を行う場を設けるとともに、イベント等において県産品や復興状況のパンフレット等を活用いただくなど、在外県人会の活動を後押ししてきたところである。

震災や原子力災害で大きな被害を受けたものの、本県は、この 10 年間、復興に向かって着 実に歩みを進めてきており、在外福島県人会は、現在も本県の力強い応援団となっている。



鶴ヶ城(会津若松市) Tsuruga-jo Castle (Aizuwakamatsu City)



霞ヶ城(二本松市) Kasumiga-jo Castle (Nihonmatsu City)



小峰城(白河市) Komine-jo Castle (Shirakawa City)



会津藩校日新館(会津若松市) Aizu clan school Nisshinkan (Aizuwakamatsu City)

(2) Activities Supporting the Revitalization of Fukushima

Fukushima Prefecture has received heartwarming and encouraging messages and support from the Overseas Fukushima Kenjinkais.

In addition to providing information aimed at dispelling harmful rumors of Fukushima and against the fading awareness of the disaster, helping to expand sales channels of the Prefecture's products and attracting inbound tourists, members of Kenjinkai are also greatly sharing to the revitalization of Fukushima in their regions by actively participating in the events and sending information of the current situation of Fukushima. All of their activities have helped Fukushima in its struggle to return to normal.

At the Overseas Fukushima Kenjinkai Summit held for the first time in 2013, representatives from each Kenjinkai gathered in Fukushima, and they observed and experienced the progress being made by Fukushima and exchanged opinions about future activities. Eager to help Fukushima in any way possible, participants authored the "Declaration of Support for Hometown: Fukushima". Today, Overseas Fukushima Kenjinkais have organized and held wide variety of events and activities using their network.

Fukushima Prefecture has also supported the activities of Overseas Fukushima Kenjinkais through the hosting of the Overseas Fukushima Kenjinkai Summit, short-term study programs for the descendants of emigrants, a prefectural government scholarship program that encourages members of Overseas Fukushima Kenjinkais to learn firsthand about Fukushima and exchange opinions, and providing local products and pamphlets to use at events to show the progress of revitalization in Fukushima.

In spite of the significant damage caused by the disaster and nuclear power station accident, Fukushima Prefecture has made steady progress over the past ten years towards revitalization; and Overseas Fukushima Kenjinkais have contributed greatly to our success.



白水阿弥陀堂(いわき市) Shiramizu Amida-do (Iwaki City)



南湖公園(白河市) Nanko Park (Shirakawa City)

在外福島県人会関連年表

| 西暦 | 和暦 | 日本、福島県に関係する出来事 | 日系移民、県人会設立に関係する出来事 |
|--------------|-----------|---|---|
| 1868 | 明治元年 | 戊辰戦争、明治維新 | ハワイへの日系人移民が始まる。 「元年者(がんねんもの)」と呼ばれる最初の日系移民 153 名がハワイへ移住。 |
| 1869 | 明治2年 | | 石がバリイベを住。 米国カリフォルニア州への日系人移民が始まる。 戊辰戦争後の会津藩士を中心とした移民団が日本人として |
| 1000 | 77111 2 1 | | 初めてアメリカ本土に入植し、「若松コロニー」を形成した。 |
| 1876 | 明治9年 | 若松県、(旧) 福島県、磐前県の3県が合併し、8 月21日に福島県が成立。(8月21日は県民の日に 制定されている。) | |
| 1886 | 明治 19 年 | 1886 年 12 月 31 日現在、県内町村数は 1,731 (93 町、 1,638 村)。 | アルゼンチンへの日系人移民が始まる。 |
| 1889 | 明治 22 年 | 1889 年 12 月 31 日現在、県内町村数は 413 (21 町、 392 村)。 | |
| 1898 | 明治 31 年 | 302 1470 | キューバへの日系人移民が始まる。 |
| 1899 | 明治 32 年 | | ベルーへの日系人移民が始まる。佐倉丸に乗った 790 人の 契約労働者がペルーへ向かった。 |
| | | | ペルーへの日系人移民の一部がボリビアに再移住。 |
| 1908 | 明治 41 年 | | ブラジルへの日系人移民が始まる。 笠戸丸で 781 人が神戸港を出港。うち 77 人が福島県から ブラジルへの移民だった。 |
| 1014 | 上てりた | | 南加福島県人会設立 |
| 1914 1915 | 大正3年 | 第一次世界大戦(~ 1918 年) | ペルー福島県人会設立 |
| 1917 | 大正6年 | | ブラジル福島県人会設立 |
| 1918 | 大正7年 | | シアトル福島県人会設立 |
| 1920 | 大正9年 | | マウイ福島県人会設立 |
| 1923 | 大正12年 | | ホノルル福島県人会設立 |
| 1936 | 昭和 11 年 | | パラグアイへの日系移民が始まる。 |
| 1939 | 昭和14年 | 第二次世界大戦(~1945年) | 在亜福島県人会設立 |
| 1954 | 昭和 29 年 | 71. 941-2174 (20 20 17 | ハワイ島福島県人同志会設立 |
| 1956 | 昭和 31 年 | 1956 年 9 月 30 日現在、市町村合併により、県内 市町村数は 123 (13 市、52 町、58 村)。 | ドミニカ共和国への日系人移民が始まる。 |
| 1957 | 昭和 32 年 | | 北伯福島県人会設立 |
| 1960 | 昭和 35 年 | | 北加福島日系人会設立 |
| 1970 | 昭和 45 年 | | 北米イリノイ州シカゴ福島県人会設立 |
| 1972 | 昭和 47 年 | | 在芭福島県人会設立 |
| 1982 | 昭和 57 年 | | カナダ福島県人会設立 |
| 1989 | 平成元年 | | ドミニカ福島県人会設立 |
| 1993 | 平成5年 | | ロンドンしゃくなげ会設立 |
| | | | 香港華南地区福島県人会設立 |
| 1997 | 平成9年 | | 北京福島県人会設立 |
| 1998 | 平成 10 年 | | 上海福島県人会設立 |
| 1999 | 平成 11 年 | | ボリビア福島県人会設立 |
| 2003 | 平成 15 年 | | ニューヨーク福島県人会設立 |
| 2008 | 平成 20 年 | 2008年7月1日現在、市町村合併により、県内市町村数は59(13市、31町、15村)。 | 大連福島県人会設立 |
| 2011 | 平成 23 年 | 東日本大震災が発生 | オランダふくしま会設立 |
| 2013 | 平成 25 年 | 第1回在外福島県人会サミット開催 | オーストラリアパース福島県人会設立 |
| | | | フランス福島の会設立 |
| | | | 在越福島県人会設立 |
| | | | メキシコ福島県人会設立 |
| 2014 | 平成 26 年 | 第2回在外福島県人会サミット開催 | 福島シンガポール県人会設立 |
| | | | ソウル福島県人会設立 |
| | | | シドニーふくしま会設立 |
| | | | バンコク福島桃の会設立 |
| 2015 | 平成 27 年 | | ドイツ・ノルトライン = ヴェストファーレン州福島県人会設立 |
| | | | インド福島人会設立 |
| 2016 | 平成 28 年 | | ヤンゴン福島県人会設立 |
| 2010 | 一 | | 米国ワシントンDC福島県人会設立 |
| 2017 | 平成 29 年 | 第3回在外福島県人会サミット開催 | 台湾福島県人会設立 |
| 2018 | 平成 30 年 | | キューバ青年の島 |
| | | | 日系人と福島の友好会設立 |
| 2020 | 令和2年 | | NZ オークランドふくしま会設立 |

Timeline of Overseas Fukushima Kenjinkais

| Year (A.D.) | Era Name | Events Related to Japan and Fukushima Prefecture | Events Related to Japanese Emigration and Establishment of Kenjinkai | | |
|----------------|----------------------|--|--|--|--|
| 1868 | Meiji 1 | Boshin War, Meiji Restoration | Emigration to Hawaii begins. The first group of 153 emigrants called "Gannen Mono" emigrates to Hawaii." | | |
| 1869 | Meiji 2 | | Emigrates to Hawan. Emigration to California, USA begins. After the Boshin War, the first Japanese immigrant group led by the Aizu clan settles in the mainland of United States and forms the "Wakamatsu Colony". | | |
| 1876 | Meiji 9 | Fukushima Prefecture is established with the merger of three prefectures, Wakamatsu Prefecture, former Fukushima Prefecture, and Iwasaki Prefecture on August 21st. (August 21 is designated as Prefectural Residents' Day.) | | | |
| 1886 | Meiji 19 | As of December 31, 1886, the Prefecture has 1,731 towns and villages (93 towns, 1,638 villages). | Emigration to Argentina begins. | | |
| 1889 | Meiji 22 | As of December 31, 1889, the Prefecture has 413 towns and villages (21 towns, 392 villages). | | | |
| 1898 | Meiji 31 | | Emigration to Cuba begins. | | |
| 1899 | Meiji 32 | | Emigration to Peru begins. The Sakura Maru with 790 contract workers on board head to Peru. | | |
| 1908 | Meiji 41 | | Some Japanese emigrants to Peru relocate to Bolivia. Emigration to Brazil begins. The Kasato Maru with 781 people on board departs from Kobe Port. Among them are 77 immigrants from Fukushima Prefecture. Nanka Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1914 | Taisho 3 | World War I (~ 1918) | Traine I discomma renjima io established. | | |
| 1915 | Taisho 4 | | Peru Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1917 | Taisho 6 | | Brazil Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1918 | Taisho 7 | | Seattle Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1920 | Taisho 9 | | Maui Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1923 | Taisho 12 | | Honolulu Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1936 | Showa 11 | | Emigration to Paraguay begins. | | |
| 1939 | Showa 14 | World War II (~ 1945) | Zaia Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1954 | Showa 14 Showa 29 | World War II (1940) | Hawaii-Shima Fukushima Kenjin Doshi Kai is established. | | |
| 1956 | Showa 31 | As of September 30, 1956, the Prefecture has 123 cities, towns and villages (13 cities, 52 towns and 58 villages) as a result of municipal mergers. | Emigration to the Dominican Republic begins. | | |
| 1957 | Showa 32 | | Hokuhaku Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1960 | Showa 35 | | Hokka Fukushima Nikkeijinkai is established. | | |
| 1970 | Showa 45 | | Hokubei IL Chicago Fukushima Kenjinkai | | |
| 1972 | Showa 47 | | Zaipa Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1982 | Showa 57 | | Canada Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1989 1993 | Heisei 1 Heisei 5 | | Dominica Fukushima Kenjinkai is established. Fukushima Prefectural Association in London is established. Hong Kong & South China Fukushima Kenjinkai Association is established. | | |
| 1997 | Heisei 9 | | Beijing Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1998 | Heisei 10 | | Shanghai Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 1999 | Heisei 11 | | Bolivia Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 2003 | Heisei 15 | | New York Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 2008 | Heisei 20 | As of July 1, 2008, the Prefecture has 59 cities, towns and villages (13 cities, 31 towns and 15 villages) as a result of municipal mergers. | Dalian Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 2011 | Heisei 23 | The Great East Japan Earthquake occurrs. | | | |
| 2013 | Heisei 25 | The 1st Overseas Fukushima Kenjinkai Summit is held. | Netherland Fukushima-kai is established. Fukushima Society in Perth is established. | | |
| 2014 | Heisei 26 | The 2nd Overseas Fukushima Kenjinkai Summit is held. | France Fukushimakai is established. Zaietsu Fukushima Kenjinkai is established. Mexico Fukushima Kenjinkai is established. Fukushima Shingapore Kenjinkai is established. Seoul Fukushima Kenjinkai is established. Sydney Fukushimakai is established. | | |
| 2015 | Heisei 27 | | Bangkok Fukushima Momo no Kai is established. Germany NRW Fukushima Kenjinkai is established. India Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 2016 | Heisei 28 | | Yangon Fukushima Kenjinkai is established. Fukushima Prefectural Association in Washington D.C. U.S.A. is established. | | |
| 2017 | Heisei 29 | The 3rd Overseas Fukushima Kenjinkai Summit is held. | Taiwan Fukushima Kenjinkai is established. | | |
| 2018 | Heisei 30 | | Isla de la Juventud Cuba Nikkeijin and Fukushima Friendship Group is established. | | |
| 2020 | Reiwa 2 | | NZ Auckland FUKUSHIMA Kai is established. | | |